

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2001-2002

18 OKTOBER 2001

Voorstel van resolutie over de sancties in het internationaal recht

AMENDEMENT
 ingediend na de goedkeuring
van het verslag

Nr. 6 VAN DE HEER VAN QUICKENBORNE C.S.

In punt 3 de volgende wijzigingen aanbrengen :

A) de woorden «, met inbegrip van de sancties tegen Irak,» **weglaten;**

B) het punt aanvullen als volgt :

« *vraagt de regering in het bijzonder zowel in haar bilaterale als in haar multilaterale betrekkingen bij de leden van de VN-Veiligheidsraad aan te dringen op de opheffing van het economische embargo tegen Irak, dat in de eerste plaats de burgerbevolking treft, maar niettemin een embargo op de levering van wapens en militaire technologie aan Irak te handhaven en desgevallend na te denken over financiële sancties (bijvoorbeeld het bevriezen van buitenlandse bankrekeningen) en reisbeperkingen;* »

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-561 - 2000/2001 :
 Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Marie-José Laloy c.s.
Nrs. 2-3: Amendementen.
2-561 - 2001/2002 :
 Nr. 4: Verslag.
Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.
SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2001-2002

18 OCTOBRE 2001

Proposition de résolution sur les sanctions en droit international

AMENDEMENT
 déposé après l'approbation
du rapport

N° 6 DE M. VAN QUICKENBORNE ET CONSORTS

Apporter au point 3 les modifications suivantes :

A) supprimer les mots «y compris celui qui vise l'Irak»;

B) compléter le point par ce qui suit :

« *demande au gouvernement d'insister plus particulièrement, dans ses relations tant bilatérales que multilatérales avec les membres du Conseil de sécurité de l'ONU, sur la levée de l'embargo économique contre l'Irak, qui touche en premier lieu la population civile, mais de maintenir néanmoins un embargo sur la fourniture d'armes et de technologie militaire à l'Irak et, le cas échéant, d'envisager des sanctions financières (par exemple le gel des comptes bancaires à l'étranger) et des restrictions dans les voyages;* »

Voir:

Documents du Sénat:

2-561 - 2000/2001 :
 N° 1: Proposition de résolution de Mme Marie-José Laloy et consorts.
N°s 2-3: Amendements.
2-561 - 2001/2002 :
 N° 4: Rapport.
N° 5: Texte adopté par la commission.

Verantwoording

Na de gebeurtenissen van 11 september 2001 in New York is het uiterst actueel en meer dan ooit noodzakelijk het economische embargo tegen Irak op te heffen en te vervangen door doelgerichte en beperkte sancties. Verschillende professoren en eminente rechtsgeleerden — zoals professor Marc Cogen van de vakgroep Internationaal Publiekrecht van de UG vorig weekend in het programma «Onderstroom» op Klara en reeds eerder zijn collega en rechter in het Arbitragehof Marc Bossuyt — hebben gewezen op het falen van het embargo. Bovendien hebben talrijke collega's kamerleden op 21 mei 2001 een gelijkaardige resolutie ingediend (stuk nr. 1258/1) die nog steeds niet is behandeld. Het past in het kader van een resolutie over de sancties in het internationaal recht een en ander te concretiseren wanneer dit kan bijdragen tot een begin van oplossing in «de oorlog tegen het terrorisme». De Senaat kan op deze manier een wezenlijke bijdrage leveren en zijn internationale rol tegenover de Kamer bevestigen.

Vincent VAN QUICKENBORNE.
Jean-Marie DEDECKER.
Michiel MAERTENS.
Magdeleine WILLAME-BOONEN.

Justification

Après les événements qui se sont produits le 11 septembre 2001 à New York, il est tout à fait opportun et plus que jamais nécessaire de lever l'embargo économique contre l'Irak et de le remplacer par des sanctions ciblées et limitées. Différents professeurs et éminents juristes — comme le professeur Marc Cogen du groupe-ment professionnel Internationaal Publiekrecht de l'UG le week-end dernier dans le programme «*Onderstroom*», diffusé sur *Klara*, ainsi que, avant lui, son collègue, le juge à la Cour d'arbitrage Marc Bossuyt — ont insisté sur l'échec de l'embargo. En outre, nombre de nos collègues représentants ont déposé le 21 mai 2001 une résolution similaire (doc. n° 1258/1), qui n'a toujours pas été examinée. Il convient, dans le cadre d'une résolution sur les sanctions en droit international, de concrétiser certains éléments si cela peut contribuer à un début de solution dans «la guerre contre le terrorisme». Le Sénat pourra de la sorte apporter une contribution essentielle et confirmer son rôle international par rapport à la Chambre.